

Guatemala, 30 de diciembre de 2019.
Informe No. 12-2019.

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Su Despacho

Estimado Viceministro:

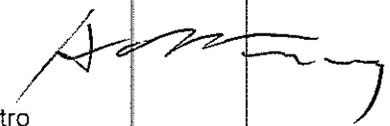
De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar mi **INFORME DE ACTIVIDADES MENSUALES** conforme lo estipulado en el **Contrato Administrativo de Servicios Técnicos Número 462-2019**, aprobado mediante **Acuerdo Ministerial Número 7-2019**, correspondiente al mes de diciembre de 2019, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando factura No. 000083 Serie "A".

ACTIVIDADES REALIZADAS:

- a) Brindar apoyo al fiel cumplimiento de las políticas y objetivos de la Ley de Fomento del Libro;
- b) Apoyar el desarrollo de las Políticas Nacionales del Libro, la Lectura y las Bibliotecas;
- c) Apoyar el fomento de la concertación entre los actores que intervienen en la producción, difusión y hábitos de la lectura;
- d) Brindar apoyo a los programas del hábito de la lectura en toda la República de Guatemala;
- e) Apoyar a las bibliotecas del país para promover programas de lectura;
- f) Brindar apoyo para el cumplimiento de los Derechos de Autor y asesoría en la distribución de obras;
- g) Apoyar las obras de autores guatemaltecos, dentro y fuera del país;
- h) Apoyar e impulsar estructuras que faciliten el desarrollo y la divulgación de las obras de los autores guatemaltecos;
- i) Apoyar la coordinación entre las editoriales del país;
- j) Apoyar la creación de sitios y archivos con información sobre la producción de libros nacionales y extranjeros;
- k) Apoyar la promoción y difusión de premios o reconocimientos de autores guatemaltecos;
- l) Apoyar la organización, promoción y difusión del Premio Nacional de Literatura Miguel Ángel Asturias;
- m) Brindar apoyo a las tareas del Consejo Nacional del Libro en cumplimiento de lo establecido en el Artículo 3 de la Ley de Fomento del Libro, Decreto Ley 58-89 del Congreso de la República;
- n) Otras actividades afines a su contrato.

RESULTADOS OBTENIDOS:

- a) Se apoyó en las mesas técnicas de trabajo organizadas para la continuidad y el desarrollo de las tareas de la Unidad de Fomento del Libro y la Lectura en el mes de diciembre.
- b) Se apoyó a la Dirección del Centro de Rehabilitación del Hospital Prociegos y Sordomudos de Guatemala CRI en el proceso de integración del audio de la ficha biobibliográfica a la lectura en propia voz de cada autor del proyecto Voz Viva, que consta de 41 Cds.
- c) Se apoyó en la difusión del libro *El quetzal colibrí gigante, antología de la poesía guatemalteca* los días lunes 2 y martes 3 de diciembre de 2019, con la visita a los diarios escritos de la Ciudad capital Prensa Libre y el Periódico para una entrevista.
- d) Se apoyo a la Asociación de Libreros de Guatemala y a la Municipalidad Capitalina en la ejecución de la agenda cultural de la Feria Navideña del Libro, situada en la 6a. avenida entre 13 y 15 calles de la zona 1 y que se realizó del 10 al 30 de diciembre del año en curso.
- e) Se apoyó a la Editorial Cultura en la presentación del libro *El quetzal, colibrí gigante, antología de la poesía guatemalteca* con la invitación de los poetas integrantes de la misma, así como también coordinando la asistencia de los parientes de aquellos que fallecieron. Esta presentación se realizó en las instalaciones de la Biblioteca Nacional el viernes 6 de diciembre de 2019, de 15:00 a 16:30 horas.
- f) Se apoyó con la creación e inauguración de la Biblioteca del Instituto Básico por Cooperativa del Parcelamiento Xalbal, Ixcán, Quiché. Por tal motivo se donaron doscientos libros, tanto de la Editorial Cultura como de aportes particulares. El traslado se efectuó el día miércoles 11; la inauguración se hizo el jueves 12 por la mañana y allí mismo se impartió una charla sobre la función de las bibliotecas, después, a las 15:00 horas se impartió un taller de lectura. El regreso se hizo en las primeras horas del viernes 13 de diciembre del año en curso. A las actividades asistieron los miembros de la comunidad del Parcelamiento Xalbal y la organización de la actividad a nivel local estuvo a cargo del profesor Sabino Esteban.
- g) Se apoyó a la Dirección Técnica de Fomento de las Artes con dos actividades de micrófono abierto, realizados el domingo 1 de diciembre de 2019, de 11:30 a 12:30 horas y de 15:00 a 16:00 horas. Actividades realizadas en el marco del XV Festival de las Culturas y el Deporte en Antigua Guatemala.


Maestro
Augusto Enrique Noriega Morales

Vo.Bo.


Francisco Morales Santos
Jefe Departamento Sustantivo II
Editorial Cultura
Dirección General de las Artes



Guatemala, 30 de diciembre de 2019.
Informe No. 13-2019.

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Su Despacho

Estimado Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar mi **INFORME FINAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS** conforme lo estipulado en el **Contrato Administrativo de Servicios Técnicos Número 462-2019** aprobado mediante **Acuerdo Ministerial Número 7-2019**, correspondiente al periodo del **02 de enero al 31 de diciembre de 2019**.

INFORME FINAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

- a) Brindar apoyo al fiel cumplimiento de las políticas y objetivos de la Ley de Fomento del Libro;
- b) Apoyar el desarrollo de las Políticas Nacionales del Libro, la Lectura y las Bibliotecas;
- c) Apoyar el fomento de la concertación entre los actores que intervienen en la producción, difusión y hábitos de la lectura;
- d) Brindar apoyo a los programas del hábito de la lectura en toda la República de Guatemala;
- e) Apoyar a las bibliotecas del país para promover programas de lectura;
- f) Brindar apoyo para el cumplimiento de los Derechos de Autor y asesoría en la distribución de obras;
- g) Apoyar las obras de autores guatemaltecos, dentro y fuera del país;
- h) Apoyar e impulsar estructuras que faciliten el desarrollo y la divulgación de las obras de los autores guatemaltecos;
- i) Apoyar la coordinación entre las editoriales del país;
- j) Apoyar la creación de sitios y archivos con información sobre la producción de libros nacionales y extranjeros;
- k) Apoyar la promoción y difusión de premios o reconocimientos de autores guatemaltecos;
- l) Apoyar la organización, promoción y difusión del Premio Nacional de Literatura Miguel Ángel Asturias;
- m) Brindar apoyo a las tareas del Consejo Nacional del Libro en cumplimiento de lo establecido en el Artículo 3 de la Ley de Fomento del Libro, Decreto Ley 58-89 del Congreso de la República;
- n) Otras actividades afines a su contrato.

Maestro
Augusto Enrique Noriega Morales

Vo.Bo

Francisco Morales Santos
Jefe Departamento Sustantivo II
Editorial Cultura
Dirección General de las Artes



Guatemala, 30 de diciembre de 2019.
Informe No. 13-2019.

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Su Despacho

Estimado Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar mi **INFORME FINAL DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS** conforme lo estipulado en el **Contrato Administrativo de Servicios Técnicos Número 462-2019**, aprobado mediante **Acuerdo Ministerial Número 7-2019**, correspondiente al periodo del **02 de enero al 31 de de diciembre de 2019**.

INFORME FINAL DE RESULTADOS OBTENIDOS

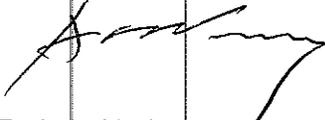
- a) Se apoyó en las mesas técnicas de trabajo organizadas para la continuidad y el desarrollo de las tareas de la Unidad de Fomento del Libro y la Lectura.
- b) Se apoyó a la Dirección del Centro de Rehabilitación del Hospital Prociegos y Sordos de Guatemala CRI en la digitalización, revisión de grabaciones, elaboración de fichas de los autores y demás procesos del Proyecto Voz Viva, que consta de 41 Cds, de igual cantidad de autores guatemaltecos leyendo su propia obra.
- c) Se apoyó en la creación y ejecución del Festival Internacional de Poesía "Colibrí 2019". Asistieron poetas invitados de México, Costa Rica, Argentina, Francia, Honduras y de los departamentos de Quetzaltenango, Quiché y Huehuetenango. Se desarrollaron 15 lecturas en los centros educativos: Central para Varones, Vanguardia Juvenil, Colegio Maya, Prociegos y Sordos, Univ. Landívar, Univ. Mariano Gálvez, Escuela de Ciencias Comerciales, INCA vespertino, María Luisa Lanuza, Colegio Juan XXIII, Instituto Mixto Rafael Aqueche vespertino, Instituto Nocturno Pedro Arriaza.
- d) Se brindó apoyo a la Asociación de Libreros de Guatemala, ASLIGUA, para la organización de la agenda cultural que acompañó a la 48 FERIA Municipal del Libro, en la 6ª. Av. y 8ª. calle de la zona 1. Para lo cual se coordinaron 10 conferencias con el tema Lo que usted debe saber acerca de: El derecho familiar; El derecho de autor; El derecho laboral; El ejercicio y la salud; Sobre el IVA y otros impuestos; Si me voy a la cárcel qué debo hacer, y otros temas de interés público inmediato. La inauguración se efectuó con la presencia de Radio TGW transmitiendo en directo el programa Chapinlandia con la Marimba del Palacio Nacional de la Cultura. Además tuvimos presentación de libros de varios autores. Asimismo se apoyó a ASLIGUA en otras ferias desarrolladas con actividades culturales.

- e) Se apoyó en la logística del VI Festival Internacional de Poesía de Aguacatán, Huehuetenango, que fue inaugurado por el Viceministro de Cultura en el Palacio Nacional de la Cultura.
- f) Se apoyó en las mesas técnicas de trabajo de la comisión organizadora del Certamen Permanente 15 de Septiembre 2019, en las ramas de música y literatura que organiza el Ministerio de Cultura y Deportes a través de la Dirección Técnica de Fomento de las Artes, en lo referente a la redacción y revisión de las bases, en la formación de jurados y en las etapas sucesivas hasta su conclusión.
- g) Se apoyó a la Editorial Cultura con la preparación del original de la antología *El quetzal, colibrí gigante*, para la edición en Guatemala y con la presentación de la misma en la Biblioteca Nacional, así como también en la USAC, en el programa de Letras de la Facultad de Humanidades, y en el Salón de actos Rolz Benet ambas actividades. Asimismo con la presentación del libro *Entretiempos* del autor Luis Eduardo Rivera que se efectuó en la Librería Sophos.
- h) Se apoyó en las tareas de la Unidad de Fomento del Libro y la Lectura con la asistencia al Festival Mesoamericano de Poesía de Soconusco, Chiapas. Las actividades de este festival se realizaron en las ciudades de: Tapachula, Tuxtla Chico, Cacahoatán, Unión Juárez y Huehuetán.
- i) Se apoyó en las mesas técnicas de trabajo de la Feria Internacional del Libro FILINUCACH 2019 realizada en Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, atendiendo las tareas de coordinación de la comisión que asistió a dicha feria del libro.
- j) Se apoyó a la Editorial Cultura con la presentación de los libros de su catálogo: *El quetzal colibrí gigante, antología de la poesía guatemalteca*; *Pasado en blanco* de Luis Eduardo Rivera, Premio Nacional de Literatura Miguel Ángel Asturias 2019 y *Gestos a través del micrófono* de Enrique Noriega. Presentaciones realizadas en el marco de la Feria Internacional del Libro Filunicach 2019 en la ciudad de Tuxtla Gutiérrez, Chiapas.
- k) Se apoyó al Despacho del Viceministerio de Cultura en el seguimiento al proyecto *El Camino Real*, a realizarse entre las autoridades del Ministerio de Cultura y Deportes y las del Senado de Chiapas, México, y en lo que atañe al libro *El Camino Real de Chiapas a Guatemala*, de los autores Mario Tejeda y Thomas Lee.
- l) Se apoyó al Despacho Ministerial con la atención personificada al investigador Yamil Díaz de Cuba, quien vino a Guatemala a recabar información sobre la estancia de José Martí en Guatemala y su relación con María García Granados, la Niña de Guatemala, y a quien además se le organizaron dos charlas: "*Los versos sencillos* de José Martí como autobiografía" dictada en la Universidad Rafael Landívar, en el Auditorium y con la charla en la Biblioteca Nacional: "Martí en Guatemala". También se atendió a la investigadora Raquel Airol di de Italia, que indaga en los archivos guatemaltecos acerca del periodismo cultural de Miguel Ángel Asturias (*Diario El Éxito* y *Diario del Aire*).
- m) Se apoyó al Instituto Normal Mixto "Rafael Aqueche" Vespertino con un taller de lectura de la poesía. Al taller asistieron 60 estudiantes y dos profesores. También se apoyó al Colegio Técnico Industrial "Luis

Cardoza y Aragón” con un taller de lectura de la poesía, al mismo asistieron un total de 56 estudiantes y 2 profesores asistentes.

- n) Se apoyó en todos los requerimientos al Viceministro de Cultura en temas de orden literario, relacionado con la cadena del libro y los lectores, y acerca de otros temas que solicitara.

Maestro
Augusto Enrique Noriega Morales



Vo.Bo.



Francisco Morales Santos
Jefe Departamento Sustantivo II
Editorial Cultura
Dirección General de las Artes

